

Redaktion

Prof. Dr. Reto Krapf (Chefredaktor), PD Dr. Ludwig T. Heuss, Prof. Dr. Martin Krause, Prof. Dr. Klaus Neftel
 Dr. Pierre Périat (beratender Redaktor), Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Prof. Dr. Antoine de Torrenté, Prof. Dr. Gérard Waeber

Advisory board

Dr. Sebastian Carballo, Dr. Daniel Franzen, Dr. Nicolas Garin, Dr. Eric Gerstel, Dr. Francine Glassey Perrenoud
 Dr. Markus Gnädinger, Dr. Matteo Monti

EDITORIAL

704 Besser reich und gesund ...

A. de Torrenté

STANDPUNKTE

705 Virale Hepatitis in der Schweiz (Teil 1)

Eine Chronik der Fortschritte und der noch bleibenden Herausforderungen in der Bekämpfung der viralen Hepatitiden. Im Teil 1: Hepatitis B.

P. J. Grob

EMPFEHLUNGEN

708 Schweizerische Empfehlungen zur Fertilitäts-erhaltung für Patientinnen und Patienten im fertilen Alter vor zytotoxischen Therapien

Das oberste Ziel fertilitätserhaltender Massnahmen ist, dass die Chance für eine spätere Schwangerschaft erhöht wird, ohne die Wirksamkeit der onkologischen Therapie zu kompromittieren.

D. Wunder, C. Huober-Zeeb, R. Moffat, R. Stiller,
 A. Ambrosetti, M. Xie, M. von Wolff

DER BESONDERE FALL

710 Nützlich für Autos, schädlich für Menschen

Patienten mit Ethylenglykol-Intoxikation präsentieren sich mit zentralnervöser Symptomatik (Rausch, Sedation, Krampfanfällen, Koma), nach 24–72 Stunden kommt es zum akuten Nierenversagen.

M. Helfenstein, E. Felix, K. Hofer-Lentner, U. Odermatt

712 Intestinale Tuberkulose: ein Mimikry des Morbus Crohn

Eine 32-jährige Frau aus Osteuropa litt unter abdominalen Schmerzen, unblutiger Diarrhoe und Gewichtsverlust von 5 kg. Wegen chronischen Hustens wurde ein Thoraxröntgenbild angefertigt – mit überraschendem Befund.

C. Hess, P. Aepli, S. Bertschy, S. Hürlimann,
 D. Criblez

FORSCHUNG.CH

716 Gluten binden und spalten – zwei neue adjuvante Therapieansätze für die Zöliakie

S. Matoori, G. Fuhrmann, J. D. Schulz, J.-C. Leroux

COUP D'ŒIL

718 Waschbärenaugen

Bei einem 59-jährigen Mann mit stabiler oraler Antikoagulation traten plötzlich periorbitale Blutungen auf. Bis zur korrekten Diagnose dauerte es ein halbes Jahr ...

B. Gerber, J.-D. Studt, M. G. Manz, G. Nair

LESERBRIEFE

720 Nebenwirkungen einer Bisphosphonat-Therapie

M. Gnädinger, H.-U. Mellinshoff

721 Impfung gegen Rotavirus

C. Zulliger-Suter, D. Zulliger

UND ANDERSWO ...?

722 Polymorbidität und psychische Erkrankungen: ein Spiegelbild des Sozialstatus?

A. de Torrenté

IMPRESSUM

Swiss Medical Forum – Schweizerisches Medizin-Forum
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
 Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 55
 Fax +41 (0)61 467 85 56
 smf@emh.ch, www.medicalforum.ch

Verlag
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
 Postfach, 4010 Basel, www.emh.ch

Publizistische Leitung
 Dr. Natalie Marty

Managing Editor SMF
 Dr. Eva Ebnöther

Redaktionsassistentin
 Ruth Schindler

Lektorat
 Dr. Susanne Redle

Herstellung
 Schwabe AG, Muttenz

Inserate
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
 Sabine Landleiter
 Leiterin Anzeigenverkauf
 Farnsbürgerstrasse 8
 CH-4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 05
 Fax +41 (0)61 467 85 56
 slandleiter@emh.ch

Marketing EMH
 Thomas Gierl M.A.
 Leiter Marketing und Kommunikation
 Farnsbürgerstrasse 8
 CH-4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 49
 Fax +41 (0)61 467 85 56
 tgierl@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder
 FMH
 Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
 Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
 Tel. +41 (0)31 359 11 11
 Fax +41 (0)31 359 11 12
 fh@hin.ch

Andere Abonnemente
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG.
 Abonnemente
 Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 75
 Fax +41 (0)61 467 85 76
 abo@emh.ch

ISSN: Printversion: 1424-3784
 Elektronische Ausgabe: 1424-4020

Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2012. Das Schweizerische Medizin-Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Keine kommerzielle Nutzung – Keine Bearbeitung 2.5 Schweiz» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den *Bedingungen*, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger

Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.
 Creative-Commons-Lizenz: Kurzform:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>
 ausführlicher Lizenzvertrag von CC:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/legalcode.de>

Hinweis: Die Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen erfolgen ausserhalb der Verantwortung von Redaktion und Verlag. Derartige Angaben sind im Einzelfall auf ihre Richtigkeit zu überprüfen.

Zu Gunsten einer besseren Lesbarkeit wird in unseren Artikeln nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist immer mitgemeint.



Offizielles Fortbildungsorgan
 der Schweizerischen Gesellschaft
 für Innere Medizin